

## II —SECCION INFORMATIVA

### A) CRONICAS

#### El XXXVII Congreso de la Asociación General de Higienistas y Técnicos Municipales

La Asociación General de Higienistas y Técnicos Municipales, fundada en 1905 con carácter internacional, extendido a Francia, Suiza, Bélgica y Luxemburgo, con sede social en París, agrupa no sólo a los técnicos municipales, sino médicos, biólogos, químicos, ingenieros, arquitectos, administrativos y administradores municipales, cuya actividad está más o menos vinculada al progreso de la Higiene y de los Servicios municipales.

La Técnica municipal española, que colaboraba desde el año 1929, recibió el honor de entrar a formar parte del Consejo de Administración de la Asociación en 1948, mediante la elección, por aclamación, en el Congreso de Biarritz, del señor Paz Maroto. Y al propio tiempo aquel Congreso tuvo ya el carácter de franco-español, visitándose San Sebastián, Guernica, Vitoria y Pamplona.

En el pasado Congreso de Toulouse, en 1956, nuevamente se distinguió a España con la designación de Madrid para el actual.

El número de miembros asistentes ha sido de unos 300, correspondientes a 10 países; además de España, Francia, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Italia, Marruecos, Grecia, Gran Bretaña y Suiza.

Las sesiones del Congreso han tenido lugar en el Aula Magna del Instituto de Estudios de Administración Local, cedida al efecto por su Dirección.

En el acto de apertura, el Director del Instituto, D. Carlos Ruiz del Castillo, dirigió unas palabras de saludo a los Congresistas, congratulándose de que tan calificada reunión tuviera lugar en la sede de la docencia de la Administración local española. Agradeció dichas palabras el Presidente del Congreso, Mr. Blanc, quien expresó el re-

conocimiento de todos los asistentes al mismo, por la hospitalidad que el Instituto les daba.

Las Ponencias generales fueron tres:

«Utilización racional de los recursos de agua en una región determinada».

«Utilización del subsuelo en la vialidad urbana»; y

«Evolución actual de la técnica de realización de los lechos bacterianos».

La primera estuvo a cargo de Mr. Brunotte, Inspector general de Génie Rural y miembro del Consejo Superior de Higiene de Francia, que desarrolló el tema de la coordinación y aprovechamiento al máximo de los recursos de agua en una región para hacer frente a las necesidades en todos sus aspectos, como son las de consumo doméstico (tanto en la ciudad como en el campo), lucha contra los incendios, necesidades agrícolas, consumos industriales, aprovechamientos energéticos, zonas deportivas y turísticas, especialmente piscinas, y en algunos casos necesidades de la navegación interior o de la corrección de ríos.

La segunda estuvo a cargo de D. José Paz Maroto, Ingeniero Director de Obras Sanitarias del Ayuntamiento de Madrid e Inspector general de Vialidad y Saneamiento de la Dirección General de Sanidad.

Tras de analizar las medidas que se vienen empleando en las poblaciones, especialmente en las grandes y sus núcleos congestionados, para facilitar la circulación, tanto en cuanto a señalización como a medidas de explotación, detalló el alcance que podrían tener y cómo para que fueran eficaces habría que contar con la máxima utilización del suelo de las vías públicas, libres de obstáculos y estacionamientos, y de aquellas obras de instalación y modificación de servicios que determinan tantas calas e interrupciones.

Analizó lo realizado en Madrid en esta materia, especialmente refiriéndose al Plan de Galerías de Servicios, comenzado hace años y en espera de que se cumplan los acuerdos de la Comisión interministerial que en 1953 emitió un dictamen y una propuesta concreta.

La tercera Ponencia corrió a cargo de Mr. Koch, Inspector general de Ponts et Chaussées y Director del Servicio de Aguas y Saneamiento de París, que a su autoridad personal une la de ser Profesor de Hidrología en la Escuela Nacional de Ponts et Chaussées y miembro del Consejo Superior de Higiene.

Por enfermedad del señor Koch, fué leída por Mr. Vibert, Inspector general de Servicios de París, y en ella detalló comparativamente las ventajas y los inconvenientes de los lechos bacterianos de débil y de fuerte carga.

Analizó los resultados que con afluentes relativamente concentrados, como son los de la mayor parte de las villas europeas, se obtienen, y la influencia que en su mejora puede representar la recirculación, para terminar haciendo notar cuáles son las normas que han de tenerse en cuenta para la elección de uno u otro tipo, así como la posibilidad eventual de combinar en una misma estación las técnicas relativas a los lechos bacterianos y los fangos activos, para lo cual ha de tenerse en cuenta la colaboración técnica que se pueda tener en la explotación futura, dada la no buena disposición en general de los Municipios a contar con dicha organización técnica adecuada.

Independientemente de estas conferencias se hicieron unas exposiciones sobre los Servicios de Madrid.

Don Carlos M.<sup>a</sup> Briñis, Director Gerente de la Empresa Municipal de Transportes, dió a conocer cómo estaban organizados los de superficie, así como los resultados obtenidos con la iniciación de la aplicación del Plan de Transportes recientemente aprobado y en pleno desarrollo.

Don José M.<sup>a</sup> Gutiérrez Pajares, Ingeniero Jefe del Servicio de Aguas Potables y Residuales del Ayuntamiento de Madrid, explicó la concepción general del saneamiento madrileño y las líneas fundamentales de lo que Madrid necesita y tiene propuesto en materia de extensión de sus redes de alcantarillado y de instalaciones depuradoras.

Don José M.<sup>a</sup> Cano, Ingeniero Director de Vías, Circulación y Transportes, detalló las características de los servicios a su cargo, así como interesantes consideraciones sobre el tráfico madrileño y las medidas que se están empleando para mejorarlo en lo posible.

Se organizaron visitas para mostrar a los Congresistas la moderna estación de autobuses de Alfonso XIII, que llamó poderosamente su atención por la amplitud con que se concibió, así como otra detenida al estadio Santiago Bernabéu, que les fué mostrado en sus detalles constructivos y sanitarios.

Las urbanizaciones del sector Norte de Madrid, especialmente de la prolongación de la avenida del Generalísimo, llamaron poderosísimamente la atención y despertaron los más entusiastas comentarios

de los técnicos extranjeros, apreciando el progreso de la ciudad y la belleza de la misma.

Se visitó la Estación depuradora de aguas residuales, cuya terminación se espera sea próxima, y que podrá competir con las más avanzadas de los países europeos.

Fué visitada la piscina municipal de la Casa de Campo, que mereció también los más vivos elogios, así como las galerías de servicios, en las que los técnicos extranjeros pudieron apreciar la perfección de la solución adoptada.

Otro día se recorrieron las instalaciones del Canal de Isabel II: central de Torrelaguna y embalses del Villar, Puentes Viejas y Riosequillo.

Terminadas las fructíferas tareas profesionales, que han permitido a los extranjeros una exacta visión de los progresos conseguidos por la Técnica municipal en España en los últimos años, y tras una visita turística a Toledo, donde se pudieron apreciar asimismo sus obras de abastecimientos, los Congressistas realizaron una gira por Andalucía, alternando el estudio de las cuestiones técnicas con el de las turísticas y folklóricas.

## CRONICA DEL I CONGRESO IBEROAMERICANO DE MUNICIPIOS SESIONES DE TRABAJO Y ACTOS SOCIALES

En este gran volumen, dirigido y editado por el Instituto de Estudios de Administración Local, están contenidas la relación de asistentes, las Ponencias presentadas al Congreso, las Comunicaciones de los congresistas, los textos de las sesiones, los acuerdos y la descripción de los actos celebrados con motivo de tan magno acontecimiento municipalista Iberoamericano.

Un volumen, en tela, de 1.010 páginas.

Precio: 300 pesetas

Pedidos a la  
SECCIÓN DE PUBLICACIONES  
DEL  
INSTITUTO DE ESTUDIOS DE ADMINISTRACIÓN LOCAL  
J. García Morato, 7 - Madrid